

Zeitschrift: Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen
Herausgeber: Verein Aktiver Staatsbürgerinnen
Band: 27 (1971)
Heft: 3-4

Artikel: "Hi-Hi-Hinterwäldler!"
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-845534>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mit vielen Befürworterinnen und Befürwortern der Handarbeit teile ich vorbehaltlos die Sorge für Gemütspflege und schöpferisches Gestalten. Nur ist diese Sorge in meinen Augen bei den Knaben mindestens so angebracht wie bei den Mädchen. Neben Nadelarbeit und Haushaltunterricht eignen sich für Gemütspflege und schöpferisches Gestalten sicher auch noch andere Materialien und Arbeitstechniken, wie zum Beispiel Musik, Rhythmik, die Sprache u. a.

Es wird für die meisten von Ihnen, sehr geehrte Herren, nicht schwer sein, Bildungsprogramme Ihrer Parteien oder Ihnen nahestehender Organisationen zu finden, welche genau das verlangen, was die politisch interessierten Frauenorganisationen seit Jahren postulieren, und was der Zweck dieser Einzelinitiative ist, nämlich die Schaffung einer fairen Chancengleichheit für beide Geschlechter in der Schule. Da Gesetzesänderungen ja nicht immer rasch zu bewerkstelligen sind, wäre ich Ihnen dankbar, wenn Sie die Erziehungsdirektion anweisen würden, in der Zwischenzeit denjenigen Mädchen, deren Eltern das wünschen, den Besuch des Knabenunterrichts statt der Handarbeit und Hauswirtschaft zu erlauben. Experimente ohne definitive gesetzliche Grundlage sind in der Zürcherischen Volksschule schon öfters und nicht zu ihrem Nachteil gemacht worden.

«Hi — Hi — Hinterwäldler!»

Zur Abstimmung über das Frauenstimmrecht im Fürstentum Liechtenstein am 28. Februar 1971 hatten alle Parteien die Ja-Parole ausgegeben. Selbst mit Limeriks wurde für unser Anliegen geworben:

Mit dem Frauenstimmrecht gewinnen wir alle:
die Frauen
ihre Rechtsgleichheit,
der Staat wertvolle neue Kräfte
und die Männer ein gutes
Gewissen!

Da war eine Dame aus Planken
die liebt' einen Mann
ohne Schranken.
Doch der stimmte «nein»
sie fand das gemein
und begann in der Liebe
zu wanken.

Alles umsonst! Das Fürstentum Liechtenstein wird vorläufig das letzte europäische Land bleiben, das seinen Frauen die politische Gleichberechtigung vorenthält. Bei einer Wahlbeteiligung von rund 70 Prozent entschieden sich am Sonntag 1817 Stimmänger für und 1897 gegen die Einführung des Frauenstimmrechtes auf Landesebene.

Unmittelbar nach Bekanntwerden des negativen Abstimmungsresultates versammelten sich am Sonntagnachmittag vor dem Regierungsgebäude in Vaduz einige Dutzend jüngere Liechtensteinerinnen, um gegen die Ablehnung des Frauenstimmrechtes zu protestieren. Auf mitgeführten Transparenten gaben sie ihrer Enttäuschung Ausdruck: «Wir schämen uns für Liechtenstein», «Wir zweifeln an der Männlichkeit», «Macht euern Dreck alleine». In Sprechchören hiess es: «Hi — Hi — Hinterwäldler».

Dieser erste Frauendemonstrationszug im Fürstentum Liechtenstein dehnte sich später auch auf die andern Gemeinden aus.